



RENSEIGNEMENTS SUR L'ADHÉSION – CATÉGORIE DE LA RESTAURATION (Restaurants, traiteurs, hôtels, centres des congrès)

Aperçu de Savourez Ottawa

Élaborer et promouvoir Ottawa et les environs comme première destination du tourisme culinaire, et ce, à longueur d'année, en offrant de façon énergique des expériences et des produits culinaires locaux, aussi bien aux gens d'ici qu'aux visiteurs du coin.

Savourez Ottawa est une initiative conjointe de la ville d'Ottawa, de Tourisme Ottawa, et d'Alimentation juste.

Pour plus d'information visitez www.SavourezOttawa.ca.

Pourquoi faire partie de Savourez Ottawa?

Les membres de Savourez Ottawa dans la catégorie de la restauration bénéficieront des avantages suivants :

- Possibilité de se renseigner sur les fournisseurs de produits alimentaires locaux, et de communiquer directement avec eux.
- Utilisation du logo de Savourez Ottawa et d'autres matériaux accessoires afin de promouvoir dans le public leur soutien et leur emploi des produits alimentaires locaux.
- Invitation à prendre part à des promotions, des événements, des réunions et d'autres activités de Savourez Ottawa.
- Présentation d'un profil sur www.savourezottawa.ca
- Invitation exclusive et entrée gratuite à la séance d'accueil des agriculteurs et des chefs en février 2010.
- Possibilité de formuler des commentaires concernant le système de distribution de produits alimentaires locaux et, finalement, d'y avoir accès.

«Achat local» défini par Savourez Ottawa

Selon la définition de Savourez Ottawa, la région d'achat local de Savourez Ottawa comprend la ville d'Ottawa et les comtés voisins, ainsi que l'Outaouais. Cette région inclut les comtés de Prescott Russell; Stormont, Dundas et Glengarry; Leeds et Grenville; Lanark; Renfrew; et Frontenac; ainsi que l'Outaouais. Cette définition est basée sur celle que l'Agence canadienne d'inspection des aliments utilise pour définir géographiquement le terme « local ». Les activités professionnelles des membres de Savourez Ottawa dans la catégorie de la restauration doivent avoir lieu à l'intérieur de cette région.

Critères d'adhésion dans la catégorie de la restauration

- Les critères d'adhésion pour les membres de la catégorie de restauration ont été élaborés en consultation avec des chefs locaux, et en tenant compte de la rétroaction du Groupe de travail sur l'effectif de Savourez Ottawa (2007).
- Les critères d'adhésion pour 2010 tiennent compte des limites de notre saison de récolte ainsi que des questions actuelles sur l'approvisionnement et la distribution des produits alimentaires locaux. Cependant, à mesure que l'approvisionnement en produits alimentaires locaux augmente, on s'attend à ce que les critères d'adhésion soient revus sur une base annuelle afin de refléter toute hausse dans l'approvisionnement.
- Tous ceux qui présentent une demande d'adhésion devront fournir une documentation de base afin de valider leur affiliation.

Savourez Ottawa

a/s Alimentation juste (à l'attention de : Heather Hossie), 501-280, rue Metcalfe, Ottawa (Ontario) K2P 1R7

Tél. : 613-236-9300 poste 305 Télécopieur : 613-236-7060

heather@justfood.ca www.savourezottawa.ca



DEMANDE D'ADHÉSION – CATÉGORIE DE LA RESTAURATION (Restaurants, traiteurs, hôtels, centres des congrès)

valable jusqu'au 2010-12-31

Coordonnées du demandeur

Raison sociale complète (anglais) : _____

Raison sociale complète (français) : _____

Adresse de correspondance : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

Contact principal : _____ Titre : _____

Tél. (contact) : (_____) _____ Poste _____ Courriel (contact) : _____

Information présentée au public sur les sites www.savourezottawa.ca

Adresse pour le public (si différente de celle ci-dessus) : _____

Tél. (public) : (_____) _____ Courriel (public) : _____

Site Web : _____

Admissibilité

Veillez décrire votre entreprise :

Restaurant Hôtel ou autre type d'hébergement Traiteur Centre des congrès

Autre _____

(Les entreprises dans cette catégorie seront évaluées individuellement quant à leur pertinence.)

Oui, mon entreprise est située dans la « région d'achat local ». Encerclez la ville, le comté ou la région où est située votre entreprise :

Ottawa Prescott Russell Stormont, Dundas et Glengarry Leeds et Grenville
 Lanark Renfrew Frontenac Outaouais

Critères / niveau d'affiliation

MEMBRE – Les membres en restauration dans cette catégorie **doivent répondre à l'un des critères** ci-dessous, et **présenter en pièce jointe à cette demande une liste de leurs fournisseurs de produits alimentaires locaux***.

Un minimum de 15% des achats d'aliments de janvier à décembre (inclus) doivent être consacrés aux produits locaux* (recommandé pour ceux dont les coûts bruts pour l'achat d'aliments totalisent < 166 700 \$)

Un minimum de 25 000 \$ consacrés à l'achat de produits alimentaires locaux* de janvier à décembre (inclus) (recommandé pour ceux dont les coûts bruts pour l'achat d'aliments totalisent > 166 700 \$)

Dans le cas où le demandeur ne répond pas à l'un ou l'autre des critères ci-dessous, la demande sera prise en considération par Savourez Ottawa si le demandeur achète actuellement les produits d'au **moins cinq (5) producteurs d'aliments locaux***.

MEMBRE D'HONNEUR – Les membres en restauration dans cette catégorie **doivent répondre à l'un des critères** ci-dessous, et **présenter en pièce jointe à cette demande une liste de leurs fournisseurs de produits alimentaires locaux***.

Un minimum de 25% des achats d'aliments de janvier à décembre (inclus) doivent être consacrés aux produits locaux* (recommandé pour ceux dont les coûts bruts pour l'achat d'aliments totalisent < 166 700 \$)

Un minimum de 50 000 \$ consacrés à l'achat de produits alimentaires locaux* de janvier à décembre (inclus) (recommandé pour ceux dont les coûts bruts pour l'achat d'aliments totalisent > 166 700 \$)

Dans le cas où le demandeur ne répond pas à l'un ou l'autre des critères ci-dessous, la demande sera prise en considération par Savourez Ottawa si le demandeur achète actuellement les produits d'au **moins dix (10) producteurs d'aliments locaux***.

***Les produits alimentaires locaux** sont définis par **Savourez Ottawa** comme des produits alimentaires cultivés élevés et récoltés à des endroits situés dans la ville d'Ottawa, les comtés de Prescott Russell, Stormont, Dundas et Glengarry, Leeds et Grenville, Lanark, Renfrew, et Frontenac; ou l'Outaouais.

Avantages

Les membres dans la catégorie de restauration obtiendront les avantages suivants :

- accès au logo de Savourez Ottawa et son utilisation selon les conditions d'utilisation élaborées par Savourez Ottawa
- qualification pour promouvoir l'adhésion à Savourez Ottawa dans l'établissement commercial
- présentation d'un profil sur www.savourezottawa.ca
- accès à une liste de tous les producteurs de la région d'Ottawa
- possibilité d'être profilé dans les chroniques ou les promotions saisonnières
- invitations à tous les événements pertinents de Savourez Ottawa
- invitation exclusive et entrée gratuite à la séance d'accueil des agriculteurs et des chefs en février 2010
- qualification pour acheter les matériaux promotionnels de Savourez Ottawa, par ex., affiches, collants, etc. à des fins de promotion supplémentaire
- possibilité de formuler des commentaires concernant le système de distribution de produits alimentaires locaux et, finalement, d'y avoir accès.

Les membres d'honneur obtiendront tous les avantages ci-dessous en plus de ceux qui suivent :

- présentation d'un profil amélioré sur www.savourottawa.ca
- positionnement amélioré dans les chroniques et les promotions saisonnières, ainsi que la possibilité de faire l'objet d'un article spécial

Cotisation et paiement

Les options de cotisation suivantes des membres de Savourez Ottawa dans la catégorie de la restauration sont offertes aux entreprises qui répondent aux conditions d'admissibilité et aux critères d'adhésion, qui précèdent. **N'oubliez pas d'annexer à cette demande une liste de vos fournisseurs actuels de produits alimentaires locaux*.**

Mon entreprise de restauration réalise :

- des ventes au détail brutes **inférieures à 1 000 000 \$ annuellement** **Cotisation : 150 \$**
- des ventes au détail brutes **supérieures à 1 000 000 \$ annuellement** **Cotisation : 250 \$**
- Paiement par chèque « Conseil de planification sociale d'Ottawa », et ajouter « JF-Savourez Ottawa » dans la case 'Memo'. Postez votre formulaire de demande rempli à l'adresse de Savourez Ottawa ci-dessous, OU
- Paiement par carte de crédit. Expédiez par télécopieur au 613-236-7060 votre formulaire de demande rempli. Veuillez noter que votre paiement par carte de crédit sera traité par le « Conseil de planification sociale d'Ottawa » et que c'est ce nom qui apparaîtra sur votre relevé de compte

Type de carte de crédit (Veuillez encerclez une carte) <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> Mastercard
Numéro de carte : _____ Date d'expiration : _____
Nom du titulaire de carte : _____ Signature du titulaire de carte : _____

- Cette adhésion est valable entre le 1^{er} janvier 2010 et le 31 décembre 2010. L'admissibilité, les critères, les cotisations et les avantages relatifs à l'adhésion seront revus et pourraient être modifiés annuellement.
- Les demandes seront validées au cours de 2010. On pourrait communiquer avec les demandeurs dans la catégorie de la restauration pour organiser une visite des lieux et/ou pour leur demander de fournir :
- Une liste mise à jour de leurs producteurs d'aliments locaux*
 - Les reçus fournis par ces producteurs d'aliments locaux* afin de valider le niveau d'affiliation sélectionné
 - L'information pertinente qui confirme les ventes au détail brutes de l'entreprise telles qu'indiquées ci-dessus.

<input type="checkbox"/> Oui je comprends et j'accepte les conditions d'admissibilité élaborées par Savourez Ottawa pour 2010.	
_____ Nom du propriétaire de l'entreprise	_____ Signature

Savourez Ottawa

a/s Alimentation juste (à l'attention de : Heather Hossie), 501-280, rue Metcalfe Ottawa (Ontario) K2P 1R7

Tél : 613-236-9300, poste 305 Télécopieur : 613-236-7060

heather@justfood.ca www.savourezottawa.ca